

Megjelen hetenkint kétszer:
csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési díj:
Egy évre 8 frt
Félévre 4 „
Negyedévre 2 „

Az előfizetési pénzek és kéziratok
a szerkesztőséghez küldendők, —

FELVIDÉK.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KÖZLÖNY.

„Hirdetések” díja:

Egy négyszer hasábozott garmond
sor 5 kr. — Bélyegdíj minden beig-
tatás után külön 30 kr.

Nyilttér soronként 15 kr.

A hirdetések s azok díjai a kiadó-
hivatalba utasítandók.

Laptulajtonos és felelős szerkesztő:

Bánóczy Ferencz.

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.

Szerkesztő-társ

Karsa Tamás.

Kiadó:

Ifj. Werfer Károly.

Kiadó-hivatal:

Fütcza 451. sz. a. az Urbán-torony átellenében.

Néhány szó a politikai szabadságról.

Emberi természetünkben fekszik, hogy csak azon tárgyak becsesek előttünk, melyeknek értékét felfogni, becsét kellőleg meghatározni tudjuk. Így Amerika vagy Afrika öblakói előtt, haszontalan csecsebecse, piros toll stb, többet ér, általuk az üveggyöngy többre becsültetik, mint hasonló darabka gyémánt vagy, drágakő. Miért? Mert ezen csecsebecséknek önmagukat ékesi'hetik, ruházataikat felpiperézhetik, míg a gyémánt vagy drágakő, kivált természeti állapotában, e szolgálatot meg nem teszi. A csecsebecsét, piros tollat, üveggyöngyöt e szerint meg tudják becsülni, értékét felfogják, míg a valódi kincs reájok nézve semmi becseset nem bír.

De így van ez az erkölcsi világban is. A ki az erénynek kitűnő hasznát, a ki az erkölcs szivetelendőséget varázsát sohasem érezte, soha másoknál nem tapasztalta: az előtt az erény, erkölcs, üres hang, pusztá szó marad. Mit az ember nem ismer annak az emberre nézve nincsen semmi bája, az az emberre semmi vonzerőt nem gyakorol, az kedélyében semmi vágyat nem ébreszt, annak megtartása őt áldozatokra ragadni bizony soha sem fogja. Egy szóval: *ignoti nulla cupido*. Narcissus bizonyára nem szeretett volna önmagába, ha bájos arcvonásait tiszta kristályhab tükrében nem lett volna alkalmá megpillantani s megillantván, csodálni.

A fennebbiekből fejthető meg, még alkotmányos országokban is egynémelyeknek közönyössége az állapotok egyik legfontosabbika, legszebbike s az emberi öntudatot s önértéket elmozdító s megszilárdító leghatásosabbika: a politikai szabadság iránt. Hallják emlegetni, olvassák a hírlapok hasábjain, politikai jogoknak hivatva gyakorlatára, a nélkül hogy ismernék azok körét, a nélkül hogy teljes tudatával bírnának miben áll e jogok sommázata; szóval: a nélkül hogy a politikai szabadság józan fogalmával bírnának.

Ha a magyar nemzet nagy része, — általában szólva a nemzetről, — politikai jogainak teljes öntudatával, a politikai szabadság roppant horderejének és fontosságának ismeretével bírna: merjünk bizton állítani, mikép a követválasztások körül nem fordulnának elő verekedés — és veszekedések, megvesztegetés s erkölcsrontás, szóval: visszaélések, melyek a buzgóbb honfiak figyelmét már is magokra vonták s azok értelmét e bajok forrása elhárításáról gondolkodásra ösztönzék. A nemrég lefolyt választási időszak óta találkozhattánk a napilapok hasábjain javaslatokkal, melyek e részben hívják fel a közvéleményt, a nemzet figyelmét.

Sokan vannak, kik politikai szabadság alatt a gondolatok és eszmék szóvabi és, írásbani szabad nyelvnitása, s közzétételének álaapotát értik, azaz, kik e szabadságot a sajtószabadsággal majdnem azonosítják. Pedig a sajtószabadság vagy jobban mondva, a jog: gondolatainkat, nézeteinket s tapasztalatainkat sajtó útján másokkal közölni, a politikai szabadság körén kívül esik. E jog nem a politikai, — hanem a polgári szabadság egyik ágacsakját képezi. Polgári szabadságról absolutisticus kormány alatt is lehet és kell szólanunk, annak gyakorlata itt sem lehet kizárva, míg ellenben politikai szabadságról csak is alkotmányos országban, minő Angol, minő Magyarország, lehet szó.

Mások ismét, más, szinte inkább a magánjog, mint a közjog körébe eső jogozatokból állónak vélik a politikai szabadságot s azonosítják az embernek vele szüle-

telt, vagy jobban mondva minden embert egyiránt megillető ősi jogai összességével s ezek gyakorlatával, az az, a szó szoros értelmében vett polgári szabadsággal. Pedig a kettő között lényeges a különbség.
(Vége köv.)

Kassa, Január 6-án.

A nyilvános eszme, csere küzdelemre lépve örömmel üdvözlöm vitéz ellenfelemet, ha zárt sisakkal száll is soromp közé s készséggel fogadom a tornát, melyet lovagiasan ajánl.

Ismeretlen ellenfelem talán jó barátom, vagy legalább ép oly jó barátja az igaz közérdeknek, mint én vagyok. „Minden ut Rómába visz“ mondja a példaszó. És ha itten talán „minden ut“ nem is, de *egynél több* még is elvezet az üdvnek Rómájába — ha *oda* menni akarunk. Melyik a legjobb s legbiztosabb? — a vita tárgya, azt a vég deritendi ki. — Minden honfi feladata, hogy felkeresse, igazgassa és biztosítsa társainak útját, melyen a közboldogság révpártját bizton elérhetőnek hiszi. —

Az embert meggyőződése teszi emberré; — belbecse csak akkor van, ha meggyőződését követi; — és viszont kárhözatalni csak akkor lehet, ha meggyőződése szavát nem követi vagy épen gyáván *ellene* cselekszik! — Törtünk nyilt e jelen lapban közölgöket illető véleményeinket kicserélni — a tornátét sorompja megnyitott. — Én, ha gyenge harcos is, de jó szándékú küzdőként immár itt vagyok munkára kész, s hajtv meggyőződésem parancs szavára, vivok a meddigs a hogy tudok. Legyen bíráim a közvélemény — dijam azon érzet, hogy tettem annyi hasznót, mennyi erőmben volt.

És most pengjen az ércz! — Ki a kardokkal! — vagyis jobban: be a tollakkal a tintatartóba! Támadjunk nézeteiket, védjünk állításokat — küzdjünk a jóért!

Ellenfelem (remélem nem érti félre — ha nevezése könnyebbiségeért e címmel illeti) most az egyszerű nem komoly szándékkal látszott sikra lépni ellenem, a mennyiben érveinek kardcsapásai engem sehol sem érintenek; sőt azon különös eset látszik lehetségesnek, hogy zárt sisakja nem őt teszi én előttem ismeretlené de engem ő előtte, a mennyiben én benne elvbarátot; ő pedig bennem ellenfelet lát.

Czáfolatát ezen vezérszavakkal kezdi: „Qui bene distinguat, bene docet.“ — Ezen elvet maga a czáfolat írója nem igen látszott ugyan követni az „*Autonomisticus szellem*“ olvasásánál — a mennyiben először is nem *distinguálta* az egy politikus lapha való határozott irány — és egy vegyes tartalmú *) lapha engedett szemlélődő sajtóságu cikk közti különbséget.

Míg elsőnek hivatása nyíltan politikai irányt követni; addig a másiknak őrizkednie kell minden határozott iránytól; politikai tárgyakat csakis tanulmányként lehetvén elfogadnia. — Az „*auton szell.*“ egy ily önszemlélődő párt — nézet nélküli cikk volt, egyszerű megvilágítása *jelen forrásban lévő állapotunknak* „természet buvárként szemlélve a politicus növények fejlődését vagy kinvővéssét.“

Nem distinguálta továbbá azon száz meg ezer fokozatu különbséget, mely egy alkotmányos forma — hiányainak kiderítése és „*octroy*“ visszakívánása között létezik. Nem tudom honnét nézhette ki Czáfolom ezen alternatívát? Soraimnak igen érthetlenneknek kell lenni, hogy czáfolóm oly következtetést tudott belőlök huzni, melynek valakiről feltévése ezentul már megbántással lesz hason értelmű.

Ellenfelem „*aut. szell.*“ cikkemet „*hogy könnyebben érthető legyen*“ — jónak látja kissé elemezni. Ezen szándéka azonban nem egészen sikerül, a mennyiben annak értelmét egészen összezavarja. Azt állítván, hogy: „Csak igen felületes (!) olvasás után magyarázható ki a gr. Csáky Gyula cikkéből olyan forma nézét, mintha a t. cikkirő ez idő szerint nem akarna restaurálni“ sat. sat. . . . Az „*aut. szell.*“ a *Restauratio factumának* mind „ez idő szerinti“ mind későbbi szüksége vagy nem szükségességét egészen értintetlenül hagyja és csupán azon szellemet mely a Restauratiokat törvényhozásától mind denkelőt visszakívánja rajzolja alapvonásában, annak megvilágítására, hogy nem lesz üdvöt, törvényező testületünkől azt várni, hogy a me-

*) Milyen a „*Felvidék*“ még akk

gyében minden hatalom a kortes kezében legyen: ki ma már sokkal hatalmasabb, mint volt évekkel ezelőtt; továbbá hogy üdvös lesz a megválasztandó tisztviselőknek qualificatiójában minden *kellőre* figyelünk, a mennyiben zilált gyengélkedő közügyeink soha sem igényeltek biztos és erélyes kezelést mint ma, midőn évtizedeken át alva, betegeskedése miatt elmaradva egy messze előre haladt kort kell utólésnünk. Ez egyedüli sommás kivonata az „*aut. szell.*“ cikknek, melyet különben tisztelt czáfolóm felistalált, de más értelmet keresvén benne, eléggé figyelembe nem vett.

Pecsovics, absolutista, szóval *nemzet-ellenes* politikus meggyőződés ma már a regés kísértetek sorába tartozik. És ha vitéz ellenfelem kardvágásait bennem ily lidőcz ellen méri — korántsem érezvén találvamagamát — csak sajnálva nézem, mily ártalmára volt az utóbbi korszak a magyar bátor és bizalmas jellemére, hogy most minden társban kísértetet, fondorkodó ármány szellemet kénytelen rettegni.

Nincs multam, hogy arra támaszkodva mondhatnám, miszerint hazafiúi szeretetem kétségbe nem vonható. De feleljen arról a vég. — Addig van annyi bátorságom, hogy meggyőződésem szerint cselekedjem; és ha eddig érintetlen hírnevem népszerűtlensége kockázataival kimondom, hogy: *Igen — nem tartom üdvösnek az egyedül és kizárólagosan választáson a'apuló meggyerendésért!* — elég őszintén és nyíltan vélem ellökni a keztyüt.

Gróf CSAKY GYULA.

A kőolaj (Petroleum) világítás.

A nagy természet soha változást nem ismerő örök törvényének rendje szerint, a mindent csodásan éltető fény természetes forrása időnk határozott részeiben melyeket egészen még nyugalomnak nem szentelhetünk, számunkra kialszik; rémesen ijesztő és életizéljaink foganatosítását hátráltató sötétség fogna ilyenkor körül, ha az ember találékony szelleme a természet fény ezen hiányát nem tudná mesterséges világítással pótolni. —

Nem czélom elősorolni a módokat és eszközöket, melyekkel évezredek óta élt az emberiség a kívánt eredmény elérésére, nem is szándékom összehasonlítást tenni, kitüntetve az e téren haladás nagyszerűségét a régi és újabb kor világítási módjairól, azt azonban elhallgatnom lehetetlen, hogy a kivilágítás jelenkori bámulandó, fényét egyedül a fűrkésző vegytan vívmányának köszönhetjük, e nagy horderejű tudomány az, mely módot szolgáltat és megtanít könnyűséggel egy szép és ragyogó fényt teremtenünk sötét termeinkben.

Ilyen különösen az újabb időkben alkalmazást nyert kőolajjal (Petroleum) való világítás, mely valóban méltán karolatott föl mind olcsósága, mind ragyogó fénye miatt; de fadjalom, a sok szerencsétlen hírek, melyek részint magán, részint hírlaputakon jönnek tudomásunkra, s városunkban is hasonló nem rég sajnos tapasztaltunk, ezen jeles világító anyag érdemeit, oly annyira csökkentik és czélszerűségét kétségessé teszik, hogy csaknem remegve töltjük meg vele lámpáinkat félve a veszélytől, milyentről oly sok gyászos példa tanuskodik.

Hogy miként kelljen e jeles világító szert, daczára minden szomorú példának félelem és veszély nélkül használni, czélja jelen szerény soraimnak, melyekkel nemcsak több oldalú fölszólításnak, de egyuttal ember baráti kötelességem szózatának is engedve, a közönségnek hasznára lenni ohajtottam.

Tagadhatatlan tény, miszerint a kőolaj nem ritkán a legnagyobb szerencsétlenségek okozója lehet, mi azonban nem annyira, és nem oly sokszor a vigyázatlan kezeléssel, mint inkább, tulajdonságainak tudatlanságával vagy csak fölületes ismeretével összekötött vele élésből származik. — Mennyi szerencsétlenség származott már a borszesz, kénégeny (aether), terpentín olaj, égő zsír, sőt egy csepp égő peccsét viasz, vagy leg egyszerűbb gyufa által is? és még is nélkülözhetők-e mindezek a jelen kor anyagi érdekeinel? sőt már nem is remegünk azok kezelésénél, mert tulajdonságaikat kellően ismerve használatásukat a szükséges elővigyázattal költjük össze.

Hogy tehát a petroleumot, mint jeles világító anyagot kellően méltányolhassuk és veszély nélkül használhassuk, szükséges miszerint annak tulajdonságaival és

gokat, elhalaszott, valószínűleg sok tagnak távolléte miatt. — Mikó Imre gr. ő excja ma érkezendő vissza Bécsből és Pestről. — A legközelebbi ülés valószínűleg a görög ünnepek után Szerdán fog tartatni.

— *Gödöllőt*, mint hírlik, 1,700,000 forintot Ö Főlsége már magához váltotta. A 27,000 holdra terjedő vadaskert, park s a kastély Ö Főlsége birtokába ment át, míg a Gödöllőhöz tartozó egyéb birtokokat a belga bank magának tartotta meg. Hogy Ö Főlsége Magyarországon ezen, a fővároshoz közel eső jóságát vette meg nagyrészt Petényi Otto urnak köszönjük, ki proprio motu ment föl Bécsbe s a Főlség figyelmét e pompás birtokra irányzta, melynek „új földesura“ most a legelső magyar ember. A gödöllői vadaskert egyike azoknak, hol Európában a legkiválóbb nemes vadak találhatók.

M. V.

— *Károlyi Alajos* gr. Berlinben, székelő osztrák követ, felsőbb körökben rebesgetet hír szerént, h ercegi méltóságra fog emeltetni.

— *Bécsből* kelt magánlevelek, melyek betekintésre a „Hungaria“-val közöltettek, udvari körökből azt akarják tudni, hogy oly esemény van bekövetkezőben, mely iránt a birodalom összes lakói örömteljes érdekeltséggel viseltetnek.

— *Az országgyűlési képviselők* ujév napján a képviselői klubban összegyűlvé, innen tömegesen indultak Szentiványi Károly országgyűlési elnökhöz, kinek a képviselők nevében Bezeredy László tolmácsolta ezek jó kívánatait. Szentiványi megindultan fejezte ki köszönetét. Az országgyűlésen — ugymond — több férfi van, kik az elnökségre sokkal méltóbbak s alkalmasabbak, mint ő, de miután a közbizodalom feléje fordult s őt bizta meg az elnökséggel, minden erejéből oda fog törekedni, hogy a reá hármlott kötelességnek megfeleljen. Szentiványi a haza éltetésével fejezte be szavait. Innen a képviselők, most már Szentiványi vezetés alatt Deák-hoz mentek, kit a küldöttség élén Szentiványi üdvözölt. Deák megköszönve a megtiszteltetést, válaszában kijelenté, hogy a képviselőkkel egy téren állva, velük együtt törekszik a haza üdvét előmozdítani. Velük fog örvendeni, ha fáradozásait siker koronázza. „A jövő — így fejezte be szavait — áldozatokat fog tőlünk követelni, melyeket meg kell hoznunk. Két dolgot azonban semmi szín alatt sem szabad feláldoznunk. Magyarország önállóságát s a haza becsületét.“

— *(Csattanó jelenet)* fordult elő Pesten dec. 28-án este a „Tigris“ című szálloda éttermében. A helyiség ugyanis szokatlanul tömve volt látogatókkal s azok közt néhány színész is. 11 óra felé a társaság felkerekedett, hogy haza menjen, s e társasághoz tartozott egy tehetséges művész is, ki vendégszerepei az itteni német színpadon éppen bevégezés Bécsben a „Harmonia“ színházhoz van szerződve. Midőn a társaság már indulóban volt, a színész meg áll egy asztal előtt, melynél egy itteni szálloda-tulajdonos fia ült s azon kérdést intézi az ifjuhoz, igaz-e, hogy azzal dicsekedett, miszerint már több év óta viszonyban áll vele? E hir ugyanis fulébe jutott a hölgynek, s miután hir szerint férjhez menni akar, igen természetes, hogy ily nyilatkozatok nem hathattak reá kellemesen. A megszólított hallgatott, a haragos deán ismétlé a kérdést, azon megjegyzéssel, hogy az ifju vagy vonja vissza nyívanosan szavát, vagy bizonyítsa be azt az ifju zavara képzeltelőd. Folyvást makacsul hallgatott. A művész haragtól remegő hangon még egyszer intézte hozzá a fenébbi kérdést, s midőn arra válasz most sem érkezett, a teremben egy csattanás lön hallható, melynek mivolta felett a legtávolabb ülők sem lehettek kétségben. A katonás művész erre elbagyá a termet. A jelenet természetesen nagy hatást dézett elő.

(P. H.)

— *(Udvari ebéd a budai várban.)* Az Ünnepeleységek elmúltak; a függöny legördül, s nyugalom és csend uralkodik azon termekben, hol rövid idő előtt még egész tömeg nyert fényt és csillogást a királyi kitüntetés napjától. Az udvari ebédek egyikét egy lap következőleg írja le: A koronaterem hosszában van felállítva asztal, s a világitást mintegy 1800 apollo-gyertya adja meg, melyek minden ebédnél ujakkal cseréltetnek fel, még akkor is, ha nem égtek tovább egy negyed óránál; midőn sok vendég van, még egy asztal állittatik fel, mely „marsall asztal“ nevet visel. A terített asztal rakva a legvilágosabb czukorművekkel, csillog minden országok szállónedveitől s kedves látványt nyújt az inycnc szemeknek. Midőn az ünnepeleg öltözködött vendégek a mellékeremben összegyűlekeznek, Ö Főlsége kíséretével együtt az étterembe lép, hova a meghívottak követik az Uralkodót, s a szokásos főhajtás után helyet foglalnak az asztalnál. Ö Főlsége rendszerint közepén ül, s csak egyes kiválasztottak vannak közelében, kiknek nevei a terítéken láthatók; a többiek oda ülnek, a hová nekik tetszik. A legközelebbi udvari ebédek alkalmával többnyire Majláth György ud. cancellár ő excja volt szerencsés az Uralkodótól jobbra helyet foglalhatni, míg balra gróf Eszterházy Mór ő excja, s szemközti Ö Főlségével herczeg Auersperg főkamars és gróf Grünne főlovászmaster foglaltak helyet. — Minden terítéken egy császárszemélyt s francia nyelven nyomtatott ebéd-programot talált a vendég, elől pohárral, melyek mind különböző alakúak voltak. Az ebéd husz táléltelből állt, melyekhez különböző faju borok szolgáltattak. Minthogy azonban Ö Főlsége a sört inkább kedveli, mint a bort, annál fogva leves után kívánatra, sör is töltetik. Az étkeket 20 pincér viszi a konyhába az első csarnokba, hol azokat az asztali szolgálak veszik át. A terítéket gálába öltözött vadászok és szolgálak váltogatják. A szomszéd teremben katonai és cigány zene játszik. Ö Főlsége gyorsan szokván étkezni, az ebéd alig tart egy óráig. Anisette után Ö Főlsége elhagyja az asztalt és vendégeivel együtt a szomszéd terembe lép, honnét, miután egyesekkel szót vált, szobáiba vonul vissza. Ez jel a távozásra, s a vendégek szivarait meggyújtva elsietnek, mert az udvari etiquette tiltja a királyi termekben a dohányzást, habár maga Ö Főlsége erős dohányos, és többnyire vigrinia-szivarokat. szí.

— *A pesti orvostan-hallgatók* által f. hó 25-én rendezendő zártkörű táncvizgalom házi női tisztelt báró Sennyey Pálné szül. báró Fiáth Mária ő excja kegyeskedett elfogadni.

— *As Orsz. m. Gazdasági Egyesület* decz. 30-án tartott választmányi gyűlése tanácskozásai közt egyik legfontosabb a helytartótanács intézkedése az 1867-diki párisi világgkiállítás ügyében. Az országos bizottmány, leginkább az Orsz. Gazd. Egyesület javaslatai alapján, már meg van alakítva. Elnöke: gróf Festetics György, alelnöke: Ko izmics László. A helyt. tanácsi leirat különösen súlyt fektett arra, hogy a kiállítók minél előbb tegyék meg a bejelentéseket, miután a korán jelentkezők jobb helyet kapnak. A kiállítási országos bizottmány tanácskozásait már megkezdette. — Másik szintén nagyfontosságú és korszerű ügy a temesvári keresk. s iparkamrák kérelme a helytartótanácsához, egy Pesten tartandó nemzetgazdasági értekezlet iránt. Ezen értekezlet leginkább a gazd. egyesületek kereskedelmi s iparkamrák küldötteiből állana, s a közgazdasági kérdések ügyében majdan ki küldendő országgyűlési bizottmányoknak segédkezet nyújthatna. Az Orsz. Gazdasági Egyesület a temesvári kamra átiratát egyelőre a közgazdasági szakosztálynak adja ki véleményezés végett, addig is, míg értesülni fog a Helytartótanács intézkedéseiről. reméljük, hogy a közgazdasági szakosztály pertolni fogja

ez indítványt, mert számos anyagi kérdéseink csakis az ország minden vidékéről került szakférnak közreműködésével lesznek megoldhatók.

— *(A Suhr circusbán)* Pesten nagy rémulés volt. Az előadás alatt valaki elkiáltá, hogy tűz van, mire a közönség rohant ki, s a circusbá csakugyan füst tolt. Csakhamar kitűnt azonban, hogy a tűz-lárma alaptalan volt, miután a füst a circus mellett levő konyhából tolt be. A Suhr-circust nagyon kevesen látogatják, míg a nemzeti színház a mostani műsor mellett is, mindig televan. Ez a közönség izlésének igen dicséretes bizonyítéka s annál is inkább, miután a Suhr-cirkus előadásai, a men-yiben circus érdeket nyújthat, nem minden érdek nélküliek. Közélebb több kitűnő gymnasta mutogatja ott magát s egy merész rcrobata, mr. Charles, ki ötven lábnyi magasságban hintálódzik. (P. H.)

— Dabas mellett egy pusztán egy gazdatiszt kor-teskedés miatt hivatalát vesztvén, a helyébe kinevezet-ten boszulta meg magát, Ezt ugyanis magához meghívá kávéra, de midőn ez a kávéból inni nem akart, szilvapá-linkával kínálta meg. Alig itta ki a vendég a pohárka felét, eszméletlenül rogyott le s orrán száján megeredt a vér. Szerencsére egy cseléd jött a szobába, ki az eszméletlent édes tejjel orvoslá, mire néhány perc múlva visszanyerte az eszméletet; de azóta mindig vérhányás-ban szenved. Ezen esemény vizsgálat végett már fel van jelentve.

Házi tanácsadó.

— *A villamosság mint patkányölő szer.* Párisnak földalatti csatornáiban millióként tanyázó patkányok ellen legujabban következő irtószert használnak: Mintegy 100 ölnyi hosszú (az elkülönítés-isolatio okáért) üregeken fekvő réz-sodronyra sült hus darabokat aggatnak; e sodrony erős villamfejű géppel függ össze, melynek koronként kifejtett s a sodronyon átfutó szikrái menykőcsapás módjára ezrével sujtják és ölik a peccenyézní jött patkányokat.

— *Gabonát az üszögűl megóvni.* E célra a gazdák sok helyen zöld gáliczot szoktak használni, melyet vízben feloldanak, s aztán ezen vízzel nedvesítik meg az elvetendő magot. Franciaországból több évi tapasztalás után legjobb szernek állittják, a közönséges kénsvat — vitriolt. Hét és föl font vízbe kell egy lat vitriolt keverni ez a ..értéke: Mindenki aztán annyi ilyen vizet csinálhat a mennyi szükséges, hogy vele jól megázta az elvetendő magot, úgy, hogy minden szemét érje. A mag csirázó képességének legkevésbé sem árt.

— *Befagyott ablaktáblákat* igen könnyű ismét átlátszóvá tenni, ha konyhasóval vegyitet vízbe szivacsoi mártunk, s az ablakokat ezzel mosogatjuk. Pár percz alatt felnegednek.

lem el fogja hinni, hogy egy ily szép nőnek meghódítása, mint ön, hízelt volna hiuságomnak. Erre nézve aztán a kis tükör az én pártomra áll.

— Tehát nem szerelmes ön belém?

— Egy csöppet sem!

— Igazán?

— Igazán.

— Bravo! . . . Most tehát csapjon föl jó barátomnak. Ön a régen várt ember, ki unalmas perczeimet rövidkétegye, a vszonzásban nem fogok elmaradni . . . Higgye meg jól esik hallanom e szót, miután azon zaj, mely eddig körül dongott, egyebet sem tudott, mint e kifejezést: „Oh! nagysád, imádom . . . szeretem! . . . Ön lelke menyországa!“ — ezerféleképp változtatva.

Tehát e szép, de hiu nőnek, szerelme helyett kénytelen voltam barátja lenni. Más, helyemben kibujt volna bőréből, én azonban e kegyet nagyon savanyúnak találtam. Annival inkább, mert szenvedelyem, — mi ha ölelés, csók, s szerelmi szavakra találok: már kiegészült hamuvá lett volna — e hideg visszautasítás által komolyabb színezetet nyert.

„Ön a régen várt ember!“ . . .

Mennyire igyekezett örömet színelni e szavaknál, pedig ugyességé daczára is ott ült szemében a vágy, engem szerelmemben örültne k látni.

Oh asszonyok . . . asszonyok!

Növekvő szerelmemet sejteti sem engedve, a társalgást közönyös dolgokra vittem át. Beszélgettünk a mult éji bál részleteiről, és sok másról.

— Apropo! — kérdé — hogy tetszett önnek R . . . né öltözéke és fűrtői?

— Elég csinos volt; s különösen sötét fűrtői álltak jól, halvány arczához.

— Szereti ön e sötét fűrtöket?

— Szeretem! nagyon szeretem!

— Oh nem! ne szeresse oly nagyon; juttasson valamit a szökéknek is. Látja ezzel engem megszorított; mert mi nők annyira hiuk vagyunk, hogy még barátjainktól is jól esik egy kis tömjén. Kivált nekem esnek az jól; mert feledtetné velem azon szomort, mit nekem hajam hőzönséges volta okoz. Különben úgy van; ki is tudná szeretni az ily fűrtöket. Nézze csak mily színtelenség — — semmi fény, s a gyűrűkben semmi idom. semmi báj! . . .

Mig így beszélt, megrázta fejcsékéjét s egészeu hozzám hajolt. Aranylő hajszálai csiklandozák arcomat, s éreztem lehetete melegét. Nagy önuralkodásra volt szükségem, hogy fölvetett szerepemből ki ne essem, s zamatos ajkaira csókot ne lopjak.

— Kegyed öngyilkos! Higgye meg, hogy az aranylő fűrt bája, fölér a sötét haj szépségével; s annak ép úgy

megvan a maga bálványozója, mint ennek. S habár a királyi rózsá csak is fekete fűrtök közt van méltó helyén a szöke fő nefelejtseivei nem marad háttérben.

— Ön nagyon jó! Hanem most bocsásson meg, hogy megfosztom magam kegyedtől, de toillettem rendezése, a nők ezen zsarnoka parancsol. Egy pár látogatást kell tennem, mi azonban alig tart 6 óráig. Akkor ismét várni fogom önt, hogy együtt igyuk theánkat. — Nos, eljön?

— Ön nagyon kegyes!

— Tehát a viszontlátásra!

A bucsura nyujtott kezét ajkaimhoz emelve, jönni akartam.

— Hogyan? szólt Malvin visszatartva, s ön feledi a legkedvesebb barát előjogát: — homlokomat csókolni meg? . . . Na szépen! csókoljon meg . . . Bizony megharagszom . . . na! — — így ni — —

Mennyi kaczérság! . . .

Ha kevésbé szeretem, talán megvettem volna e nőt. Oh! de már akkor szerelmem végtelen volt.

(Folyt. követ.)

GAZDASÁG ÉS ÜZLET.

Kassai piac, január 6-án 1866.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza köblönként	6	—	5	60
Kétszeres	4	30	—	—
Rozs	3	50	3	40
Tengeri	3	80	3	60
Arpa	2	40	2	—
Zab	1	90	1	60
Kása	6	60	6	—
Borsó	9	—	8	20
Lencse	6	90	6	40
Bab	6	70	6	20
Örlött dara	11	60	8	40
Tatárka	8	20	—	—
Burgonya	1	68	1	60
Aszuszilva	9	60	8	40
Szesz itczenként	—	16	—	15 1/2
Marhahus fontonként	—	14	—	—
Bornyuhus	—	20	—	18
Sertéshus	—	18	—	16
Vaj itczenként	—	54	—	50
Zsir	—	28	—	26
Szalonna fontonként	—	36	—	34

KÖZLEKEDES.

Vasuti menetrend 1865-ik évi május 1-től kezdve.

I. Kassáról Pest és Bécs felé:

Kassa indulás	reggel	délben	árjegyzék		
			I.	II.	III.
5 óra — p.	11 —	—	—	—	—
Miskolc	7 " 52 "	3 2	4.44	3.34	2 12
Tokaj	9 " 35 "	5 35	7.33	5.50	3.40
Nyiregyháza	10 " 34 "	7 25	8.84	6.66	4.23
Debreczen	12 " 12 "	10 29	11.30	8.52	5.42
Püsp. Lad.	1 " 45 "	12 56	13.57	10.22	6.52
Szolnok	4 " 44 "	4 43	17.35	13.05	8.41
Czegléd érkezés	5 " 41 "	5 54	18.86	14.19	9.06
Pest	8 " 37 "	8 45	22.81	17.15	11.04
Bécs	6 " — "	6 33	37.07	27.98	18.25

II. Bécs és Pestről Kassa felé:

Bécs indulás	8 óra — p. este	reggel	árjegyzék		
			I.	II.	III.
6 " 25 "	—	—	—	—	—
Pest	9 " 27 "	—	—	—	—
Czegléd	10 " 27 "	—	—	—	—
Szolnok	1 " 26 "	délután	—	—	—
Püsp. Lad.	3 " — "	—	—	—	—
Debreczen	4 " 28 "	—	—	—	—
Nyiregyháza	5 " 25 "	este	—	—	—
Tokaj	7 " 29 "	—	—	—	—
Miskolc	10 " 35 "	—	—	—	—
Kassa érkezés	—	—	—	—	—

Hivatalos értesítő.

2276. t. k. sz. 6(1)3
Arverési hirdetés.
 Unghegye törvényszéke mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, miként gr. Buttler Sándor és neje b. Barkóczy Eva tulajdonát képező a Darmai 16. sz. ljkben bevezetett és összesen 19,749 frt 85 kra felbecsült nemesi birtok bíróság elárvereltetik, s határidőül 1866. évi április hó 19-ik napjának mindenkor reggeli órája az unghmegyei telekkönyvi irodába kitűzetik, — mely határidőre a venni szándékozók azon kijelentéssel meghivatnak, miszerint az árverés megke-

dése előtt becsúr 10% banat pénzt a bíróság kezébe lefizetni köteles. — és hogy az árverési feltételeket az unghmegyei telekkönyvi irodába bár mikor megtekinthetik, s végre hogy ezen körülírt birtok az 1-ső árverés alkalmával csak becsáron és a 2-ik árverésnél becsáron alól is léssen eladható.
 Unghegye törvényszéke mint tel. hat. Ungvárt 1865 évi october hó 31.
Podhajeczky Szilárd.

3105. t. k. sz. 5(1)3
Hirdetés.
 Abaujmegye törvényszéke által ezennel közhírré tétetik mikép: Zsedényi Eduárd

Ezennel van szerencsénk t. közönségnek tudomására adni, hogy mi, Kassán a fűtezőn Hartig Gusztáv ur házában több nemű készítményeinknek egy raktárt állítánk ezen czég alatt:

MARKÓ JÓZSEF
CS. K. ENGEDÉLYEZETT BÖR-GYARA

És ennek vezetésével a már több év óta ezen gyárban foglalkozó testvérünket Markó Lajost biztuk meg. Midőn ezen taktárunkat Kassa városa és környéke lakosainak figyelmébe ajánljuk, egyszersmind biztosítjuk a t. közönséget a legpontosabb és legolcsóbb szolgálatunktól minek jeléül tiszteletteljesen nevünket aláírók. (1)29

Markó Józsefnek
 cs. k. enged. bör-gyára.

Kassa, január 6-án. A mai szent ünnep miatt nem volt heti vásár. Az idő meglágyult, borura mutatkozik de esőre nem fordul.

Eperjes, január 5-én. Buza köblönként 6 frt 20.—5 frt. 80. Rozs 4 frt. 10 kr.—3 frt. 80 kr. Tengeri 4 frt. 40 kr. — 4 frt. 20 kr. Arpa 2 frt 40 kr.—2 frt. 40 kr. Zab 1 frt. 90 kr.—1 frt 80 kr. Kása 7 frt — kr. 6 ft. 80. Borsó 6 ft. 40. 6 ft. —. Lencse 7 ft 20.—7 frt — kr. Bab 7 frt. 60 kr.—7 frt. — kr. Örlött dara 12 frt. 80 kr. 11 frt 50. Tatárka 6 frt. 40. kr 6 frt —. Burgonya 1 ft 20. 1. Aszuszilva 8 ft. 7 60. Szesz itczenként (magyar itcze abroncs alatt 30 foku) 17 kr. Marhahus fontonként 11 kr. Bornyuhus 12 kr. Sertéshus 16 kr. Vaj itczenként 54 kr. Zsir 44 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánként 8 ft. 80. Zsemlyelisz 7 frt. 80. Középkenyérlisz 5 frt 60. Rozs középkenyérlisz 5 frt. 20

Gálzecs, január 4. piaci árak következők voltak: Buza köblönként 6 frt. — Gabona 4 frt — kr. Arpa 2 ft 40 kr, Zab 1 frt 40 kr. Paszuly 6 frt 40 kr. Lencse 6 frt 80 kr. Krumpli 1 frt 20 kr. Vaj itczéje 42 kr. Széna mázsája 70 kr. Szalma mázsája 40 kr. Szesz itczéje 18 kr. Tojás 6 darabja 2 kr.

Cs. kir. postaköcsi.
 Kassáról Ungvárnak, M. Szigetre minden éjjel 11 óra 45 perczkor. Személybér 17 frt. 48.
 Eperjesnek, Lőcsére minden éjjel 12 órakor. Személybér 5 frt. 64.
 Pestre, Rosnyón és Váczon kezesztül minden hétfőn reggel 2 órakor. Sz. bér 15 f. 53.
 Tarnóuba, Eperjesen kezesztül, vasárnap, kedden, csütörtökön és szombaton éjjel 1 órakor. Személybér 14 frt 16 kr.

Kassa-Eperjesi gyorskocsi.
 Kassáról Eperjesre indul naponként kétszer, reggel 7 és délután 2 órakor. Sz. bér 1 frt.
 Eperjesről Kassára ugyanakkor.
 Ügynökség: Eperjesen: Pap József Samu.
 Kassán: Spielman József.

Unghvári társaskocsi.
 Kassáról Unghvárra: és Unghvárról Kassára: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
 Unghvárról Munkácsra: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
 Munkácsról Unghvárra: naponta 3 órakor délután.
 Ügynökség: Kassán: Kempner Fulöp. — Unghvárott Pollák Fulöp. — Munkácson: Tóth Károly.

Tokaj január 1-én Mai heti vásárunkon a piaci árak következők voltak: Buza köblönként 5 ft.—5 ft. 30 — kétszeres: 3 ft. 30. Rozs: 3 ft.—3 ft. 20. — Tengel 3 ft. 20. — Arpa: 2 ft. 40—60. — Zab: 1 ft. 80—90i Szesz itczenként 19 kr.

Sorshuzás.
 Bécs december 30. tartott sorshuzás alkalmával következő számok huzattak: **47, 3, 74, 6, 81.**
 Legközelebbi huzás januárius 10-én.

Bécsi börze Január 2-ről.

5% Metallique	62.75
Nemzeti kölcsön	66.50
Bankrészvény	84.10
Hitelintézeti részvény	759.—
Londoni	150.50
Ezüst	104.—
Arany	104.—

Arjegyzék.

Unghvárról	Szobránczig	1 frt. — kr.
"	N.-Mihályig	1 " 50 "
"	Gálszécsig	2 " — "
"	Kassái:	4 " 50 "
Kassáról	Gálszécsig	1 frt. 50 kr.
"	N.-Mihályig	3 " — "
"	Szobránczig	4 " — "
"	Unghvárig	4 " 50 "
Unghvárról	Munkácsig vagy vissza	1 ft. 50 kr. o. é.

Munkács-Beregszászi magánkocsi.
 Munkácsról — Beregszászba. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton reggeli 6 órakor, vasárnap, délután 5 órakor.
 Beregszászból — Munkácsra. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton délutáni 5 órakor, hétfőn reggeli 6 órakor.
 Menet-jegyzéke Munkáctól Beregszászig vagy vissza 1 ft. Felvételi-ügynökség Munkácson: Tóth Károly. Beregszászban: Ifj. Jandrisits Antal. Vörös kocsmában: Guth József.

A mézáros utcában 236 sz. állati ház előrsze, korcsnával és bolttal, mely egész élni igen alkalmas kiadando. — Egy életraktár a malomutván 503 sz. a hasonlóképen kiadando. — Közlebbi tudositás nyerhető 3(1)3

Haydu D.
Pályázati hirdetés
 A helybeli héber művelődési egyesület ezennel közhírré teszi, hogy: azon határozat hozatott, hogy egy műcsarnokot állanak. — Erről ezennel minden vállalkozó leginkább pedig a közművesek, ácsok, kőfaragók, asztalosok, lakatosok, üvegesek azon köztétellel értesitetnek, hogy a fentnevezett műépítést 10-kétől, kivéve a szombatokat 9—12 óráig az egyesület irodájában malom utca 500 sz. 1. emelet megtekinthetők. — Az erről nyilatkozatok január 25-ig 1866 elfogadhatnak, e midőn szóbeli árveélelés leterül.
 Kassa, január 4. 1866,
 Az előljáróság. 4(1)3

Kelt Kassán 1865. évi november 22-ik napján tartott megy. törv. üléséből.
Kunsch Gábor.
 m. alispán.

A FARSANGI IDŐRE.

Alólirt Szidorik István „a völgyéhez” címzett czég alatt ajánlja uri divatczikkkel bőven ellátott nagy választéku lerakatát, valamint a legújabb téli és farsangi kelmék nagy mennyiségét, a következő jutányos árak mellett:

Buda	15 oszt. ért. forintól 25 forintig.
Zeke	8 " " " 20 " selyemmel béelve.
Attila	13 oszt. ért. " 35 " " "
Nadrágok	5 oszt. ért. forintól 12 forintig.
Abrány attila	10 oszt. ért. forintól 25 forintig.
Silész	2 oszt. ért. forintól 5 forintig.
Országgyűlési kucsma	4 oszt. ért. forintól 10 forintig.
Francia boji	1 oszt. ért. forintól 3 forintig.
Uri s női nyakkendők	50 krajczártól 4 forintig, arany és ezüsttel.
Országgyűlési kalpag	2 oszt. ért. forintól 10 forintig.
Francia és Török nyakkendők	50 krajczártól 2 forintig.
Gyapot és uttingek	2 oszt. ért. forintól 10 forintig, mindenféle színben.
Álló s fekvő gallérok	15 krtól 40 krajczárig, finom vászonból.
Manchettek párja	30 krtól 80 krajczárig.
Házisapka	1 forint 50 krtól 5 forintig.

Ugyszintén számos itt meg nem nevezett czikk, úgy szintén Deák, Királyi és Majláth nevével ellátott tollak, férfi-kezttyük, esernyők, rumburgi ingek a legolcsóbb árakon kaphatók. 151(1)2